

BACCALURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2018

TAHITIEN

TOUTES SÉRIES

SÉRIE : L (LV2 / LVA)

Durée de l'épreuve : 3 heures

Coefficient LV2 : 4

Coefficient LVA : 4

SÉRIES : ES, S

Durée de l'épreuve : 2 heures

Coefficient : 2

SÉRIES : STMG, ST2S, STD2A, STI2D, STL, STHR

Durée de l'épreuve : 2 heures

Coefficient : 2

L'usage du dictionnaire et tout autre document n'est pas autorisé.

Barème appliqué pour la correction.

Compréhension	10 points
Expression	10 points

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Attention le support 3 (PAPA 3) ne concerne que la série L-LVA

PAPA 1

Tō Pele rirora'a ei ruahine nō te ahi

I tō Pele ta'ahira'a 'avae i ni'a i teie fenua 'āpi, 'ua 'āueue te fenua e, vai mū noa iho ra te mau mea ato'a... tāpa'o fa'a'ite ē, e ruahine mana rahi 'oia.

'A'e a'e ra rātou i ni'a i te hō'ē mou'a teitei. I reira, tē ora nei o 'Ailā'au, 'oia te fatu e te atua o te mou'a ahi nō Hawai'i.

- 5 Ua 'aro taehae noa atu ra o Pele rāua o 'Ailā'au mā te fa'a'āueue i te fenua, mā te fa'ahī i te ra'i ra te ahi o te mou'a, mā te fa'atahe noa i taua ahi ra tei nīnā roa i te mau vāhi ato'a i mua i tōna ara e, tāhei noa ai te fenua i te auauahi uriuri pa'o tāfetafetahia e te 'ura'ura o te ahi.

Ua fa'aro'o-noa-hia te hāruru o te fenua e o te ahi e tae noa atu i te pa'a'ina 'ōfa'i e tō te rā'au. E 'arora'a 'ino mau ā.

- 10 I te hōpe'ara'a, o Pele tei manuia mai e ua horo 'ē atu ra o 'Ailā'au, 'aita e 'otohera'a nōna.

Te'ura Camélia Marakai, *PELE la déesse du feu Pele te ruahine nō te ahi*, 'api 99.

Fa'arara'a : 'ua fa'aturahia te pāpa'ira'a a te ta'ata pāpa'i.



« Te fānaura'a »

Te'ura Camélia Marakai, *Pele te ruahine nō te ahi*, 2015, 'api 83

PAPA 3

[...] Fanau mai ra to te ahu o te fenua, o Pere atua vahine no te vero o te fenua, e vahine 'ehu ; he'e te tua o Tama'ehu, 'oia o Tama-tea ; e auahi te mana o taua no atua ra, e fa'aro'o noa ia i to raua ta'o i raro i te fenua e i te ra'i. Ei atua no te nu'u tau auahi taua na atua ra.

5

Te atua vahine mana ra o Pere, ei atua no te auahi â¹ noa o te fenua. O Tama'ehu, te tuane a'e o Pere, ei atua ia no te ahu o te fenua i te pôra. E ao to Pere i raro i te fenua, 'aore e vera, tei ni'a mai te auahi e â noa ai. E fa'aeara'a mana to Pere i raro i te fenua, e ape'e mana ana'e i te fenua o te ao nei.

Teuira Henry, *Tahiti aux temps anciens*, 'api 368 'e 'api 431.

1. ura, 'ama

Fa'aarara'a : 'ua fa'aturahia te pāpa'ira'a a te ta'ata pāpa'i.

I. COMPREHENSION DE L'ECRIT /10

- Les candidats de la série L (LV2-LVA) traiteront toutes les questions.
- Les candidats des séries ES, S, STMG, ST2S, STD2A, STI2D, STL, STHR ne traiteront pas les questions du support 3 (PAPA 3).

PAPA 1

1. E aha tei tupu i te taima a ta'ahi ai 'o Pele i ni'a i teie fenua 'āpī ?
2. E tāpa'o teie nō te aha ?
3. 'O vai 'o 'Ailā'au ?
4. E aha tei tupu i rotopū iā Pele 'e iā 'Ailā'au ?
5. E aha te mau 'ohipa i tupu i roto i teie 'arora'a ? 'A pāpa'i mai e toru a'e hi'ora'a.
6. E aha tei fa'aro'ohia ?
7. 'O vai tei manuia mai i te hōpe'ara'a ?
8. E aha iā te 'ohipa i ravehia e 'Ailā'au ?

PAPA 2

1. E tū'atira'a ānei tō te upo'o parau 'e te hōho'a ? 'A ha'apāpū mai i tā 'oe pāhonora'a.
2. Tē 'itehia nei te hō'ē vahine. E aha tōna huru 'ia fa'aauhia i te huru o te reva ?
3. Nō hea mai teie vahine ?
4. E aha iā te ti'ara'a o teie vahine ? 'A hōro'a mai i te tahi hi'ora'a nō roto mai i te papa 1.
5. Nō vai teie fānaura'a ?

PAPA 3

Uniquement pour les candidats de série L (LV2-LVA).

1. Nō vai teie parau ?
2. Nā vai i fānau iā rāua ?
3. E aha tō rāua mana ?
4. E aha te ta'a-'ē-ra'a o tō rāua mana ?

II. EXPRESSION ECRITE /10

POUR TOUS LES CANDIDATS

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

- Les candidats de la série L (LV2-LVA) traiteront les trois sujets.
- Les candidats des séries ES, S, STMG, ST2S, STD2A, STI2D, STL, STHR traiteront les sujets 1 et 3.

1. 'Ia au i te PAPA 1, e aha te 'ohipa e tupu i roto i te orara'a 'o 'Ailā'au i muri i tōna paura'a i mua iā Pele ?
 - E ti'a 'ia fa'ati'a i te orara'a 'āpī o 'Ailā'au : *e atua nō te tahi atu fenua, tē vai ra te mana'o tāho'o...*
 - 'A fa'ati'a mai te reira ma te pāpa'i mai e 10 a'e rēni.

2. E 'aito ānei te atua 'o Pele ?
 - 'A pāhono mai i teie uira'a ma te ha'apāpū mai i tō 'oe mau mana'o.
 - 'A pāpa'i mai e 10 a'e rēni.

3. I roto i nā papa e toru, tē fa'ahitihia ra te parau nō te mana : te mana atua. I roto i te orara'a o te mau mahana ato'a tē vai ra e rave rau mana.
 - 'A hōro'a mai e toru a'e hi'ora'a ma te ha'apāpū mai i tō 'oe mau mana'o.
 - 'A pāpa'i mai e 10 a'e rēni.